

Storïau rheng flaen am ddatgoedwigo

Pobl y Gwarani, Brasil

Mae'r Gwarani yn un o bobloedd Brodorol mwyaf poblog Brasil, a'u tiriogaeth hynafiadol yw Coedwig yr Iwerydd Brasil.⁴⁶ Mae Coedwig yr Iwerydd yn cynnwys tua 5% o fioamrywiaeth y byd o ran rhywogaethau planhigion ac anifeiliaid ac fe'i hystyrir yn ardal flaenoriaeth ar gyfer cadwraeth amgylcheddol – mae'n un o'r pum man poeth byd-eang.⁴⁷ Mae afonydd a tharddellau'r goedwig yn gyfrifol am y rhan fwyaf o gyflenwad dŵr croyw Brasil, gan wasanaethu 130 miliwn o bobl.⁴⁸ Fodd bynnag, mae Coedwig yr Iwerydd a'r bobl Frodorol sy'n byw yn y bïom hwn dan fygythiad oherwydd ehangiad busnes amaeth yn y rhanbarth, yn enwedig soi ungnwd. Yn hanesyddol, roedd y goedwig yn cwmpasu 1.2 miliwn km² – tua chwarter maint yr Amazon. Heddiw, ar ôl canrifoedd o ddatgoedwigo, newid mewn defnydd tir ac ehangu trefol, mae llai na 10% o'r cynefin gwerthfawr hwn ar ôl mewn ardaloedd gwarchodedig a lleiniau tameidiog o goedwig,⁴⁹ sydd yn aml wedi'u hamgylchynu gan blanhigfeydd ungnwd.

Yn niwylliant y Gwarani, mae bywydau pobl wedi ymblethu a'u cysylltu â bywydau'r holl

fodau eraill yn y goedwig. Dydyn nhw ddim yn eu hystyried eu hun ar wahân i natur. Maent yn bwydo, diogelu ac yn parchu'r ddaear, planhigion, anifeiliaid a phryfed, gan ystyried bod eu bywydau yn gyfartal – dydyn nhw fyth yn ceisio cael pŵer dros natur, neu ei hecsbloetio.

“I gynnal, ein nhandereko – ein ffordd o fyw – mae'n rhaid cadw'r coedwigoedd a'u holl fodau yn fyw hefyd”

Indigenous leader, o'r Commissao Guarani Yvyrupa

Fodd bynnag, mae grymoedd economaidd nerthol yn dinistrio ac yn ecsbloetio'r goedwig ar gyfer cynhyrchu soi. Mae'r Gwarani yn ymladd i ddiogelu eu tiroedd ac, o ganlyniad, maent yn dioddef gwahaniaethu, camdriniaeth, bygythiadau a brawychu bob dydd.⁵⁰

Mae llawer wedi cael eu llofruddio, ac os yw eu pentrefi'n agos at blanhigfeydd busnes amaeth, maent yn cael eu chwistrellu'n rheolaidd â phlaleiddiaid sy'n effeithio ar iechyd eu plant, planhigion ac anifeiliaid. Mae tirnodau ysbrydol wedi cael eu boddi a phentrefi wedi'u dinistrio i



dyfu cnydau fel ffa soi, sy'n cael eu hallforio a'u defnyddio fel bwydydd anifeiliaid.

“Ym Mrasil, mae'r bobl Frodorol, pobl wreiddiol y tir hwn, wedi dioddef llawer o drais erioed. Collasant eu tiroedd a chawsant eu llofruddio oherwydd gwladychu. A heddiw, mae'r ymosodiadau ar ein hawliau'n parhau. Mae ein tiroedd a'n coedwigoedd yn parhau i gael eu dinistrio. Ac fe gollom ein bywydau hyd yn oed oherwydd buddiannau economaidd grymus iawn.”

Indigenous leader, o'r Commissao Guarani Yvyrupa

I ddiogelu eu diwylliant, eu bodolaeth, ac fel y cyfryw, eu coedwigoedd, mae angen cymorth byd-eang gan lywodraethau, cyrff anllywodraethol, busnesau a'r gymdeithas sifil ar bobl y Gwarani. Mae pobl y Gwarani yn galw ar bobl y byd cyfan i gefnogi eu brwydr i ddiogelu coedwigoedd ac adfer tiroedd hynafiadol - i wrando ar leisiau'r rhai hynny sydd â gwybodaeth unigryw am sut i ofalu am goedwigoedd. O ran llywodraethau, busnesau a sefydliadau, mae hyn yn golygu cefnogi

gosod ffiniau o gwmpas tiroedd Brodorol a pharchu fframweithiau hawliau dynol a gydnabyddir yn rhyngwladol, fel Datganiad o Hawliau Pobloedd Frodorol y Cenhedloedd Unedig. Mae'n golygu eu bod yn sicrhau nad yw'r cynhyrchion a'r nwyddau a brynant yn tresmasu ar yr hawliau hyn. Er enghraifft, mynnu bod cyflenwyr yn gallu dangos olrhainadwyedd llawn yn eu cadwyni cyflenwi sy'n peryglu coedwigoedd, neu ddogfennaeth ar Gydsyniad Deallus, Blaenorol a Rhydd ar gyfer nwyddau a dyfir ar diroedd Brodorol.

Mae'n golygu gwneud cymaint ag y gallant yn eu gweithrediadau a'u harfer caffael i leihau datgoedwigo trofannol a thrawsnewid tir i ddiogelu cymunedau Brodorol a mynd i'r afael â'r argyfyngau hinsawdd a natur. Mae'r rhain yn ffyrdd ystyrion o gryfhau'r warchodaeth dros y man lle rydyn ni bob un yn byw - y coedwigoedd, yr afonydd. Mae'r frwydr hon nid yn unig dros bobl y Gwarani, ond dros bawb. Mae'n frwydr dros y bywyd da, brwydr dros fywyd y Blaned.

